

# 3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

## Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

## Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015933
- Mfr. No.: 669-911-842-G9-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537064858

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání výrobku](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir eine herausragende Leistung und Vielseitigkeit zu bieten. Bitte lese diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr immer in einem sicheren Zustand ist, bevor du es verwendest.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Informiere dich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Nutzung von Zielfernrohren und Waffen.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Abnutzung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur in Kombination mit kompatiblen Waffen.
- Stelle sicher, dass die Montage des Zielfernrohrs fest und sicher ist, bevor du es verwendest.
- Achte darauf, dass die Linse sauber und frei von Schmutz ist, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Vermeide es, direkt in die Sonne zu schauen, während du das Zielfernrohr benutzt.
- Achte darauf, dass du bei der Nutzung des Zielfernrohrs immer eine geeignete Schutzausrüstung trägst, wie z.B. Gehörschutz.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Wähle eine geeignete Montagebasis für deine Waffe.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Montagebasis und ziehe die Schrauben gleichmäßig an.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr in der richtigen Position ist, um eine optimale Sicht zu gewährleisten.

### 2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung des Zielfernrohrs entsprechend der Entfernung zum Ziel ein.
- Nutze die TurretSysteme für präzise Anpassungen von Elevation und Windage.
- Überprüfe die Parallaxeneinstellungen, um sicherzustellen, dass sie auf die Entfernung zum Ziel abgestimmt sind.

### 3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Positioniere dich stabil und bequem hinter dem Zielfernrohr.
- Richte das Zielfernrohr auf das Ziel aus und nutze die Augen und Gesichtserleichterungen für eine optimale Sicht.
- Schieße nur, wenn du dir sicher bist, dass das Ziel klar sichtbar und sicher ist.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Informiere dich über Recyclingprogramme in deiner Nähe, die die ordnungsgemäße Entsorgung von optischen Geräten unterstützen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung wende dich bitte an die zuständige Stelle oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, die Kaufbelege und alle relevanten Informationen zur Hand zu haben.

Diese Sicherheitshinweise sind darauf ausgelegt, dir zu helfen, das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr sicher zu verwenden. Bitte befolge diese Anweisungen sorgfältig, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your riflescope. Please read through this document carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use in accordance with EU safety standards. Ensure you follow all safety instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** In the unlikely event of a safety recall, you will be notified through standardized notices. Please keep your purchase information accessible.
- **Online Shopping Protections:** If you purchased this product online, you have the same safety protections as if you bought it in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when the product is used by or around vulnerable groups, such as children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about product safety updates through the EU's Safety Gate system.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to prevent injury from potential recoil or debris.
- **Handling:** Handle the riflescope with care. Avoid dropping it or subjecting it to impact, as this could affect its performance.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to prevent it from loosening during use.
- **Moisture Exposure:** Avoid exposing the riflescope to excessive moisture or extreme weather conditions to maintain its integrity.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth for cleaning the lenses. Avoid using harsh chemicals that may damage the coatings.
- **Storage:** Store the riflescope in a cool, dry place when not in use. Use a protective case to prevent damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Select a suitable mounting base for your rifle.
- Align the riflescope with the mounting base and secure it tightly using the provided screws.
- Ensure that the riflescope is level and properly aligned with the rifle barrel.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification to your desired level using the zoom ring.
- Ensure the objective lens is clean before use for optimal clarity.
- Check the focus and parallax settings according to the distance of your target.
- Maintain a stable shooting position to enhance accuracy.

### 3. Zeroing the Scope:

- Fire a group of shots at a target to determine where the shots are landing.
- Adjust the elevation and windage turrets according to the manufacturer's instructions to align the point of impact with your point of aim.

#### 4. **Safety Checks:**

- Before firing, always ensure that the area is clear of obstructions and that you have a safe backstop.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.

## **Disposal Instructions**

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the product in accordance with local regulations for electronic waste. Do not dispose of it in regular household waste.
- **Recycling:** If possible, recycle the product components to minimize environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use or safety of the 3-27x56 PM II High Power riflescope, please refer to the manufacturer's provided contact information or your retailer for assistance.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Enjoy using your 3-27x56 PM II High Power riflescope responsibly and safely.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor táctico de alto rendimiento está diseñado para ofrecer versatilidad y precisión en diversas situaciones de tiro. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Utiliza el visor únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgastes.
- Si detectas algún problema, deja de usar el visor y contacta a un profesional.
- Mantén el visor alejado de fuentes de calor y humedad excesiva.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre protección ocular adecuada al disparar.
- Asegúrate de que el área de tiro esté despejada y segura antes de disparar.
- No apuntes el visor hacia personas o animales.
- Familiarízate con el funcionamiento del visor antes de usarlo en situaciones reales.
- Ajusta el ocular y la distancia de salida de acuerdo a tus necesidades para evitar molestias o lesiones.
- Realiza ajustes de parallax y elevación únicamente cuando el visor esté apuntando hacia un objetivo seguro.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte adecuado para montar el visor en el tubo principal de 34 mm.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado con el cañón del rifle.
- Aprieta los tornillos de montaje con el par de torsión recomendado.

### 2. Uso del Visor:

- Ajusta el aumento del visor entre 3x y 27x según la distancia del objetivo.
- Utiliza el sistema de torretas para realizar ajustes precisos en elevación y deriva.
- Ajusta el enfoque del ocular para obtener una imagen clara.
- Utiliza la función de ajuste de paralaje para compensar la distancia del objetivo.

### 3. Mantenimiento del Visor:

- Limpia las lentes con un paño suave y limpio para evitar rayones.
- No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar el recubrimiento de las lentes.
- Almacena el visor en su funda original o en un lugar seguro cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

- No deseches el visor en la basura doméstica.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos.

- Si el visor está dañado, lleva a cabo su eliminación a través de un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para obtener más información sobre la seguridad del producto o si tienes alguna inquietud, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Asegúrate de mantener a mano la información de contacto para futuras referencias.

## **Conclusión**

La seguridad es una prioridad al utilizar el 3-27x56 PM II High Power. Siguiendo estas directrices y precauciones, podrás disfrutar de un rendimiento óptimo y seguro del visor. Recuerda que la responsabilidad en el uso de productos de tiro es fundamental para tu seguridad y la de los demás.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité est conçu pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre lunette de tir. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Évite d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses, humidité excessive).
- Informe toi sur les lois et règlements locaux concernant l'utilisation de lunettes de tir et d'armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation du produit :**
  - Ne touche pas les lentilles avec les doigts pour éviter les traces de graisse ou de saleté.
  - Utilise un chiffon doux et propre pour nettoyer les lentilles.
- **Utilisation en extérieur :**
  - Assuretoi que l'environnement est sécurisé et que personne ne se trouve dans la ligne de tir.
  - Évite d'utiliser la lunette par temps de pluie ou de forte humidité sans protection appropriée.
- **Réglages :**
  - Ne modifie pas les réglages de la lunette pendant le tir.
  - Assuretoi que tous les réglages sont effectués avant de commencer à tirer.
- **Transport :**
  - Utilise un étui de protection pour transporter la lunette.
  - Évite les chocs violents qui pourraient endommager le produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
  - Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme conformément aux instructions du fabricant.
  - Vérifie que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.
- **Utilisation :**
  - Ajuste le grossissement de la lunette en fonction de la distance de la cible.
  - Utilise le réglage de parallaxe pour améliorer la précision en fonction de la distance.
  - Assuretoi d'avoir un bon alignement oculaire pour un confort optimal lors de l'utilisation.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Informe toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Apporte le produit dans un centre de recyclage agréé pour garantir une élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de la lunette 3-27x56 PM II High Power, consulte les ressources en ligne ou contacte le service client de Schmidt et Bender.

En suivant ces directives de sécurité, tu peux t'assurer que ton expérience avec le 3-27x56 PM II High Power est à la fois sûre et agréable. Merci de respecter ces instructions et d'utiliser le produit de manière responsable.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per 3-27x56 PM II High Power

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottimali e versatilità in situazioni di tiro. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente le informazioni di richiamo sul portale Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il prodotto in un ambiente sicuro e controllato, lontano da fonti di distrazione.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Assicurati che il prodotto sia montato correttamente e stabilmente prima di utilizzarlo.
- Non puntare mai il prodotto verso persone o animali.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o nebbia.
- Segui le istruzioni per la regolazione della parallasse per garantire una visione chiara e precisa.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

1. **Montaggio del prodotto:**
  - Fissa il 3-27x56 PM II High Power su un supporto robusto e sicuro.
  - Assicurati che il tubo principale da 34 mm sia ben fissato e allineato correttamente.
2. **Regolazione della lunghezza:**
  - Imposta la distanza di visione in base alle tue esigenze personali.
  - Controlla che l'obiettivo da 56 mm sia pulito e privo di polvere.

### Uso

1. **Accensione:**
  - Accendi il prodotto seguendo le istruzioni specifiche per il modello.
2. **Regolazione del campo visivo:**
  - Regola il campo visivo per ottenere una visione chiara e nitida.
3. **Utilizzo della torretta:**
  - Utilizza il sistema di torretta per apportare le regolazioni necessarie per l'elevazione e la deriva.
4. **Controllo della parallasse:**
  - Regola la parallasse per garantire la massima precisione durante il tiro.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Segui le normative locali per il corretto smaltimento di prodotti ottici e elettronici.

- Contatta il tuo comune o un centro di raccolta per informazioni su come smaltire in modo sicuro il prodotto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

Per domande relative alla sicurezza del prodotto o per ulteriori informazioni, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e le informazioni di acquisto quando richiedi supporto.

# Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power

## Introduksjon

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å tilby høy presisjon og allsidighet i ulike bruksområder, fra nærsikt til lange avstander. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg retningslinjene i denne bruksanvisningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av optiske instrumenter.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å se direkte på solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker produktet i utendørs omgivelser.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkertsiktet, spesielt i områder med andre mennesker.
- Juster alltid kikkertsiktet forsiktig for å unngå utilsiktede skader.
- Unngå å bruke kikkertsiktet i ekstreme værforhold, som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som værbestandig.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Velg et passende montasjeopplegg for din rifle.
- Fest kikkertsiktet til riflen i henhold til produsentens instruksjoner for montasje.
- Kontroller at kikkertsiktet sitter sikkert før bruk.

### 2. Justering av kikkertsiktet:

- Juster forlengelse og vindretning ved å bruke turrettene på kikkertsiktet.
- Gjør små justeringer for å oppnå ønsket treffpunkt.

### 3. Bruk av kikkertsiktet:

- Se gjennom okularet for å sikre at bildet er klart.
- Juster øyeavstanden for komfortabel observasjon.
- Bruk zoomfunksjonen for å tilpasse forstørrelsen til avstanden til målet.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør objektivet og okularet med en myk, ren klut.
- Unngå bruk av sterke kjemikalier som kan skade linsen.
- Oppbevar kikkertsiktet i en tørr og beskyttet plass når det ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og tilbehøret skal kastes i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall.

- Sørg for å følge gjeldende retningslinjer for resirkulering av optiske instrumenter.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av 3-27x56 PM II High Power, vennligst kontakt produsenten eller autoriserte forhandlere for mer informasjon.

Takk for at du følger disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt produkt.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla 3-27x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 3-27x56 PM II High Power od Schmidt i Bender. Ten celownik optyczny jest zaprojektowany z myślą o najwyższej wydajności i wszechstronności. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z przedstawicielem serwisu.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Nie kieruj celownika na osoby ani zwierzęta.
- Używaj celownika tylko w bezpiecznych warunkach, z zapewnioną odpowiednią widocznością.
- Przed każdorazowym użyciem sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Unikaj używania celownika w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jego działanie.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji turreatów, aby uniknąć przypadkowych zmian ustawień.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Zamontuj celownik na broni w sposób zgodny z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że celownik jest stabilnie zamocowany na 34 mm głównym tubie.
- Sprawdź, czy celownik jest prawidłowo wypoziomowany przed użyciem.

### 2. Użytkowanie

- Ustaw odpowiednie powiększenie w zależności od odległości celu.
- Użyj regulacji parallax, aby dostosować celownik do odległości celu, od około 10 m do nieskończoności.
- Korzystaj z wartości kliknięcia, aby precyzyjnie dostosować ustawienia w pionie i poziomie.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje o odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem serwisu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

## **Zgłaszanie produktów niebezpiecznych**

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne zachowanie produktu, zgłoś to odpowiednim organom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest naszym priorytetem.

# Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämelle

## Johdanto

Tervetuloa 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämien käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiikaritähämien on suunniteltu ammattilaisille, kilpailijamarkkereille ja metsästäjille, jotka vaativat korkeinta optista selkeyttä ja mekaanista kestävyyttä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähämien on asennettu ja käytetty oikein, jotta vältät mahdolliset vaarat.
- Älä käytä kiikaritähämintä, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä vikoja.
- Säilytä kiikaritähämien poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista, että käytät kiikaritähämintä vain laillisesti hyväksytyissä ympäristöissä.
- Tarkista säännöllisesti kiikaritähämien kunto ja puhtauden.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähämintä vain sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että kiikaritähämien on oikein säädetty ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähämien läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Varmista, että kiikaritähämien on tukevasti kiinnitetty aseeseen ennen ampumista.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampuminen tapahtuu turallisessa ympäristössä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### Asennus

1. Poista kiikaritähämien pakkauksestaan ja tarkista, että se on ehjä.
2. Kiinnitä kiikaritähämien tukevasti aseesi kiikarikiinnikkeisiin.
3. Säädä kiikaritähämien korkeus ja sivusuunta, jotta saat parhaan mahdollisen näkökentän.
4. Varmista, että kiikaritähämien on tasapainossa ja tukevasti paikallaan.

### Käyttö

1. Aseta silmäsi kiikaritähämien okulaarille ja säädä tarkennusta, kunnes kuva on selkeä.
2. Säädä suurennusta tarpeen mukaan 3-27x välillä.
3. Käytä turvavarusteita, kuten suojalaseja, jos ympäristö sitä vaatii.
4. Tarkista säännöllisesti kiikaritähämien asetukset ja varmista, että ne ovat edelleen oikein.

## Hävittämisohjeet

- Kiikaritähämien tulee hävittää paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä kiikaritähämintä kotitalousjätteiden mukana.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

## Lisätiedot

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti kiikaritähäimen käytössä. Noudata kaikkia ohjeita ja varotoimia varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna taktikprickskytteoptik är designad för att erbjuda högsta precision och mångsidighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick och utan skador.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart alla farliga situationer eller skador till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar optiska produkter för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur när du inte är i en säker skjutställning.
- Kontrollera alltid att vapnet är säkert innan du monterar eller justerar optiken.
- Använd inte produkten om den har skador eller om det finns tecken på att den inte fungerar korrekt.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande användning av optik och skjutvapen.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av siktet:

- Se till att vapnet är avstängt och säkert.
- Fäst siktet på vapnets 34 mm huvudrör enligt tillverkarens anvisningar.
- Använd rätt verktyg för att säkerställa att siktet är ordentligt monterat.

### 2. Justering av siktet:

- Justera turrets för elevation och vind med hjälp av de ultrafina klickvärdena.
- Kontrollera att parallaxjusteringen är korrekt för det avstånd du ska skjuta på.

### 3. Användning:

- Justera ögonavståndet till cirka 90 mm för optimal sikt.
- Använd siktet i enlighet med dess magnifikationsområde (3-27x) för bästa resultat.
- Håll siktet rent och fritt från skräp för att säkerställa tydlig sikt.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshandling av elektroniska produkter och optiska enheter.
- Undvik att slänga produkten med hushållsavfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor om säkerhet och användning av 3-27x56 PM II High Power, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare för mer information och support.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.

# Návod k bezpečnému používání výrobku

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt a Bender. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval vysokou optickou kvalitu a spolehlivost. Je důležité dodržovat pokyny v tomto návodu, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami staršími 18 let nebo pod dohledem dospělé osoby.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zvířat.
- Při používání puškohledu se vyvarujte jakýchkoli nebezpečných situací, jako je pohyb v blízkosti okrajů nebo ve vysoce rizikových oblastech.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata.
- Při používání puškohledu v terénu dbejte na to, abyste se vyhnuli pádu nebo uklouznutí.
- Zajistěte, aby byl puškohled správně namontován a upevněn na zbraň před každým použitím.
- Při nastavování optiky se ujistěte, že je zbraň v bezpečném režimu a není nabitá.
- Při používání puškohledu za špatných světelných podmínek (např. ve tmě) buďte obzvláště opatrní.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Před instalací puškohledu na zbraň se ujistěte, že zbraň je vybitá.
- Nainstalujte puškohled na montážní lištu podle pokynů výrobce montáže.
- Upevněte puškohled pomocí šroubů a utáhněte je podle doporučení výrobce.

### 2. Používání puškohledu:

- Před použitím puškohledu nastavte požadovanou úroveň zvětšení.
- Upravte ostření podle vzdálenosti cíle.
- Při zaměřování se ujistěte, že máte stabilní postoj a puškohled je správně zarovnaný.
- Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je puškohled poškozený nebo nefunkční, zvažte jeho recyklaci nebo odbornou likvidaci.
- Nikdy nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na autorizovaného prodejce nebo servisní středisko. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace o výrobku.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power. Děkujeme, že jste si vybrali naše výrobky.